

**WERKBOEK** BEHOREND BIJ  
**Grammatica**  
**van het Bijbels**  
**Hebreeuws**



**WERKBOEK BEHOREND BIJ**

# **Grammatica van het Bijbels Hebreeuws**

**A.E.M.A. Vrolijk**



**Buijten & Schipperheijn *Motief* – Amsterdam**

ISBN 978-90-5881-972-7

© 2020 A.E.M.A. Vrolijk

Alle rechten voorbehouden.

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier.

De uitgever heeft zijn best gedaan uitsluitend rechtenvrije foto's te gebruiken. Mocht u toch menen enige rechten te kunnen doen gelden, meldt u dit dan bij de uitgever ([rechten@buijten.nl](mailto:rechten@buijten.nl)).

**DEEL III**

**OEFENMATERIAAL,**

**WOORDENLIJSTEN en TABELLEN**



# Inhoud

|  |           |
|--|-----------|
| <b>DEEL III - OEFENMATERIAAL, WOORDENLIJSTEN EN TABELLEN</b> | <b>5</b>  |
| Inleiding op deel III  | 13        |
| <b>A SCHRIFT- EN KLANKLEER</b>                               | <b>15</b> |
| <b>A 1 OPGAVEN TRANSCRIPTIE</b>                              | <b>15</b> |
| 1. Alfabet. Letters herkennen                                | 16        |
| 2. Alfabet. Letters herkennen en onderscheiden               | 17        |
| 3. Vocaaltekens  | 18        |
| 4. Vocaaltekens  | 19        |
| 5. Vocaaltekens  | 20        |
| 6. Vocaaltekens  | 21        |
| 7. Matres lectionis  | 22        |
| 8. Matres lectionis  | 23        |
| 9. De shewa  | 24        |
| 10. De shewa   | 25        |
| 11. Samengestelde shewa en patach furtivum                   | 26        |
| 12. Begadkefat letters                                       | 27        |
| 13. Begadkefat-letters, verdubbeling van letters             | 28        |
| 14. Verdubbeling van letters                                 | 29        |
| 15. Samengestelde transcriptieoefening                       | 30        |
| 16. Samengestelde transcriptieoefening                       | 31        |
| <b>A 2 UITWERKINGEN TRANSCRIPTIE</b>                         | <b>33</b> |
| 1. Alfabet. Letters herkennen                                | 33        |
| 2. Alfabet. Letters herkennen en onderscheiden               | 34        |
| 3. Vocaaltekens  | 35        |
| 4. Vocaaltekens  | 36        |
| 5. Vocaaltekens  | 37        |
| 6. Vocaaltekens  | 38        |
| 7. Matres lectionis  | 39        |
| 8. Matres lectionis  | 40        |
| 9. De shewa  | 41        |
| 10. De shewa   | 42        |
| 11. Samengestelde shewa en patach furtivum                   | 43        |
| 12. Begadkefat letters                                       | 44        |
| 13. Begadkefat-letters, verdubbeling van letters             | 45        |
| 14. Verdubbeling van letters                                 | 46        |
| 15. Samengestelde transcriptieoefening                       | 47        |
| 16. Samengestelde transcriptieoefening                       | 48        |
| <b>A 3 Leesoefeningen</b>                                    | <b>49</b> |
| Leesoefening: Psalm 23                                       | 50        |
| Leesoefening: Psalm 121                                      | 51        |
| Leesoefening: Jesaja 12                                      | 52        |
| <b>B VORMLEER</b>  | <b>53</b> |
| <b>B 1 OEFENINGEN</b>  | <b>53</b> |
| 1. Meervoudsvorming  | 54        |
| 2. Meervoudsvorming  | 55        |
| 3. Meervoudsvorming  | 56        |
| 4. Meervoudsvormen vertalen                                  | 57        |

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 5.  | <i>Het lidwoord</i> .....  | 58  |
| 6.  | <i>Status absolutus: naamwoorden, lidwoord</i> .....             | 59  |
| 7.  | <i>Persoonlijk voornaamwoord; nominale zin</i> .....             | 60  |
| 8.  | <i>Het aanwijzend voornaamwoord</i> .....                        | 61  |
| 9.  | <i>Status constructus</i> .....                                  | 62  |
| 10. | <i>Status constructus</i> .....                                  | 63  |
| 11. | <i>Status constructus: onregelmatige woordgroep</i> .....        | 64  |
| 12. | <i>Nominale zin</i> .....  | 65  |
| 13. | <i>Nominale zin; nevenschikkend voegwoord</i> .....              | 66  |
| 14. | <i>Nominale zin: algehele herhaling</i> .....                    | 67  |
| 15. | <i>De voorzetsels ך, ך, ך en het voegwoord ך</i> .....           | 68  |
| 16. | <i>De voorzetsels ך, ך, ך en het voegwoord ך</i> .....           | 69  |
| 17. | <i>Het suffix</i> .....  | 70  |
| 18. | <i>Het suffix</i> .....  | 71  |
| 19. | <i>Het suffix</i> .....  | 72  |
| 20. | <i>Voorzetsels en suffixen</i> .....                             | 73  |
| 21. | <i>Het suffix in nominale zinnen</i> .....                       | 74  |
| 22. | <i>Algehele herhaling</i> .....                                  | 75  |
| 23. | <i>Samengestelde vormen: voorzetsel, naamwoord, suffix</i> ..... | 76  |
| 24. | <i>Teksten uit het Bijbelboek Psalmen</i> .....                  | 77  |
| 25. | <i>Het werkwoord: Qal Perfectum</i> .....                        | 78  |
| 26. | <i>Qal perfectum</i> .....                                       | 79  |
| 27. | <i>Qal imperfectum</i> .....                                     | 80  |
| 28. | <i>Qal imperfectum</i> .....                                     | 81  |
| 29. | <i>Qal imperativus, participia en infinitivi</i> .....           | 82  |
| 30. | <i>Qal imperativus, participia en infinitivi</i> .....           | 83  |
| 31. | <i>Qal perfectum</i> .....                                       | 84  |
| 32. | <i>Qal perfectum</i> .....                                       | 85  |
| 33. | <i>Qal imperfectum</i> .....                                     | 86  |
| 34. | <i>Qal imperfectum</i> .....                                     | 87  |
| 35. | <i>Qal imperativus, participia, infinitivi</i> .....             | 88  |
| 36. | <i>Qal: alle tijden en wijzen</i> .....                          | 89  |
| 37. | <i>Qal: alle tijden en wijzen</i> .....                          | 90  |
| 38. | <i>Nota objecti ך in werkwoordszinnen</i> .....                  | 91  |
| 39. | <i>Qal: alle tijden en wijzen. Werkwoord en suffix</i> .....     | 92  |
| 40. | <i>Qal: alle tijden en wijzen</i> .....                          | 93  |
| 41. | <i>Nif'al: alle tijden en wijzen</i> .....                       | 94  |
| 42. | <i>Nif'al: alle tijden en wijzen</i> .....                       | 95  |
| 43. | <i>Pi`el: alle tijden en wijzen</i> .....                        | 96  |
| 44. | <i>Pi`el: alle tijden en wijzen</i> .....                        | 97  |
| 45. | <i>Pi`el, Pu`al, Hitpa`el: alle tijden en wijzen</i> .....       | 98  |
| 46. | <i>Pi`el, Pu`al, Hitpa`el</i> .....                              | 99  |
| 47. | <i>Hif'il: alle tijden en wijzen</i> .....                       | 100 |
| 48. | <i>Hif'il: alle tijden en wijzen</i> .....                       | 101 |
| 49. | <i>Alle stamformaties: alle tijden en wijzen</i> .....           | 102 |
| 50. | <i>Alle stamformaties: alle tijden en wijzen</i> .....           | 103 |
| 51. | <i>Werkwoorden met keelletter(s) en/of resh</i> .....            | 104 |
| 52. | <i>Werkwoorden met keelletter of ך</i> .....                     | 105 |
| 53. | <i>Werkwoorden ך״נ pe-nun</i> .....                              | 106 |



|            |  |            |
|------------|--|------------|
| 54.        | Werkwoorden פ"נ pe-nun .....                                       | 107        |
| 55.        | Werkwoorden פ"י pe-yod .....                                       | 108        |
| 56.        | Werkwoorden ע"ו ayin waw/yod .....                                 | 109        |
| 57.        | Werkwoorden ל"ה lamed-he .....                                     | 110        |
| 58.        | Werkwoorden ל"ה lamed-he .....                                     | 111        |
| 59.        | Werkwoorden ל"א lamed-alef .....                                   | 112        |
| 60.        | Werkwoorden ע"ע ayin-ayin .....                                    | 113        |
| 61.        | Dubbelzwakke werkwoorden .....                                     | 114        |
| 62.        | Onregelmatige werkwoorden: alle groepen .....                      | 115        |
| 63.        | 2e oefening onregelmatig werkwoord .....                           | 116        |
| 64.        | Oefening gemengd nom. zinnen e.a. ....                             | 117        |
| 65.        | Zwakke en dubbelzwakke werkwoorden .....                           | 118        |
| 66.        | Werkwoorden met suffix, voorzetsel en/of voegwoord .....           | 119        |
| 67.        | Teksten uit Genesis .....  | 120        |
| 68.        | Teksten uit Exodus .....   | 121        |
| 69.        | Teksten uit de Psalmen .....                                       | 122        |
| 70.        | Oefening diverse teksten uit Jesaja .....                          | 123        |
| 71.        | De vergelijkende en overtreffende trap; aanspreekvorm .....        | 124        |
| 72.        | Casus pendens en aanspreekvormen .....                             | 125        |
| 73.        | Vraagzinnen .....  | 126        |
| 74.        | כי- zinnen en enkele אשך- zinnen .....                             | 127        |
| 75.        | אשך- zinnen .....  | 128        |
| 76.        | Gemengde oefening: כי- zinnen, אשך- zinnen, partikels .....        | 129        |
| 77.        | Gemengde oefening: כי- zinnen, אשך- zinnen, eed, wens, vraag ..... | 130        |
| 78.        | Oefening tekst Jesaja 12. ....                                     | 131        |
| 79.        | Oefening Psalm 121. ....   | 135        |
| 80.        | Het 'Shema` yisraël', Deuteronomium 6:4-9. ....                    | 138        |
| <b>B 2</b> | <b>UITWERKING OEFENINGEN</b> .....                                 | <b>141</b> |
| 1.         | Meervoudsvorming .....   | 141        |
| 2.         | Meervoudsvorming .....   | 142        |
| 3.         | Meervoudsvorming .....   | 144        |
| 4.         | Meervoudsvormen vertalen .....                                     | 146        |
| 5.         | Het lidwoord .....   | 148        |
| 6.         | Status absolutus: naamwoorden, lidwoord .....                      | 149        |
| 7.         | Persoonlijk voornaamwoord; nominale zin .....                      | 150        |
| 8.         | Het aanwijzend voornaamwoord .....                                 | 151        |
| 9.         | Status constructus .....   | 152        |
| 10.        | Status constructus .....   | 153        |
| 11.        | Status constructus: onregelmatige woordgroep .....                 | 154        |
| 12.        | Nominale zin .....   | 155        |
| 13.        | Nominale zin; nevenschikkend voegwoord .....                       | 156        |
| 14.        | Nominale zin: algehele herhaling .....                             | 157        |
| 15.        | De voorzetsels כ, ל, ו en het voegwoord ו .....                    | 158        |
| 16.        | De voorzetsels כ, ל, ו en het voegwoord ו .....                    | 159        |
| 17.        | Het suffix .....   | 160        |
| 18.        | Het suffix .....   | 161        |

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 19. | Het suffix.....  | 162 |
| 20. | Voorzetsels en suffixen.....                             | 163 |
| 21. | Het suffix in nominale zinnen.....                       | 164 |
| 22. | Algehele herhaling.....                                  | 165 |
| 23. | Samengestelde vormen: voorzetsel, naamwoord, suffix..... | 166 |
| 24. | Teksten uit het bijbelboek Psalmen.....                  | 167 |
| 25. | Het werkwoord: Qal Perfectum.....                        | 168 |
| 26. | Qal perfectum.....                                       | 169 |
| 27. | Qal imperfectum.....                                     | 170 |
| 28. | Qal imperfectum.....                                     | 171 |
| 29. | Qal imperativus, participium, infinitivus.....           | 172 |
| 30. | Qal imperativus, participium, infinitivus.....           | 173 |
| 31. | Qal perfectum.....                                       | 174 |
| 32. | Qal perfectum.....                                       | 175 |
| 33. | Qal imperfectum.....                                     | 176 |
| 34. | Qal imperfectum.....                                     | 177 |
| 35. | Qal imperativus, participium, infinitivus.....           | 178 |
| 36. | Qal: alle tijden en wijzen.....                          | 179 |
| 37. | Qal: alle tijden en wijzen.....                          | 180 |
| 38. | Nota objecti תַּנּוּ in werkwoordszinnen.....            | 181 |
| 39. | Qal: alle tijden en wijzen. Werkwoord en suffix.....     | 182 |
| 40. | Qal: alle tijden en wijzen.....                          | 183 |
| 41. | Nif`al: alle tijden en wijzen.....                       | 184 |
| 42. | Nif`al: alle tijden en wijzen.....                       | 185 |
| 43. | Pi`el: alle tijden en wijzen.....                        | 186 |
| 44. | Pi`el: alle tijden en wijzen.....                        | 187 |
| 45. | Pi`el, Pu`al, Hitpa`el: alle tijden en wijzen.....       | 188 |
| 46. | Pi`el, Pu`al, Hitpa`el.....                              | 189 |
| 47. | Hif`il: alle tijden en wijzen.....                       | 190 |
| 48. | Hif`il: alle tijden en wijzen.....                       | 191 |
| 49. | Alle stamformaties: alle tijden en wijzen.....           | 192 |
| 50. | Alle stamformaties: alle tijden en wijzen.....           | 193 |
| 51. | Werkwoorden met keelletter of ך.....                     | 194 |
| 52. | Werkwoorden met keelletter of ך.....                     | 195 |
| 53. | Werkwoorden ן״פ׳ pe-nun.....                             | 196 |
| 54. | Werkwoorden ן״פ׳ pe-nun.....                             | 197 |
| 55. | Werkwoorden ן״פ׳ pe-yod.....                             | 198 |
| 56. | Werkwoorden ן״ע ayin-waw.....                            | 199 |
| 57. | Werkwoorden ל״ה lamed-he.....                            | 200 |
| 58. | Werkwoorden ל״ה lamed-he.....                            | 201 |
| 59. | Werkwoorden ל״א lamed-alef.....                          | 202 |
| 60. | Werkwoorden ן״ע ayin-ayin.....                           | 203 |
| 61. | Dubbelzwakke werkwoorden.....                            | 204 |
| 62. | Onregelmatige werkwoorden: alle groepen.....             | 205 |
| 63. | 2e oefening onregelmatig werkwoord.....                  | 206 |
| 64. | Oefening gemengd nom. zinnen e.a.....                    | 207 |
| 65. | Zwakke en dubbelzwakke werkwoorden.....                  | 208 |

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 66. | Werkwoorden met suffix, voorzetsel en/of voegwoord.....  | 209 |
| 67. | Teksten uit Genesis.....                                 | 210 |
| 68. | Teksten uit Exodus.....                                  | 211 |
| 69. | Teksten uit de Psalmen.....                              | 212 |
| 70. | Teksten uit Jesaja.....                                  | 213 |
| 71. | Aanspreekvorm, vergelijkende en overtreffende trap.....  | 214 |
| 72. | Aanspreekvorm, casus pendens.....                        | 215 |
| 73. | Vraagzinnen.....   | 216 |
| 74. | כי-zinnen en enkele אשר-zinnen.....                      | 217 |
| 75. | אשר-zinnen.....  | 218 |
| 76. | Gemengde oefening: כי-zinnen, אשר-zinnen, partikels..... | 219 |
| 77. | Gemengde oefening: כי-zinnen, אשר-zinnen, eed, wens..... | 220 |
| C   | LIJSTEN EN TABELLEN.....                                 | 221 |
| C 1 | WOORDENLIJSTEN.....                                      | 221 |
| 1.  | Woorden.....   | 221 |
| 2.  | Werkwoorden.....   | 233 |
| C 2 | TABELLEN EN OVERZICHTEN.....                             | 241 |
| 1.  | Tabellen van functiewoorden en andere woorden.....       | 242 |
| 2.  | Overzichten met vervoegingen van het werkwoord.....      | 250 |
| C 3 | OVERIGE LIJSTEN.....                                     | 271 |
| 1.  | Gebruikte grammaticale begrippen.....                    | 271 |
| 2.  | Afkortingen.....   | 274 |
| 3.  | Korte literatuurlijst.....                               | 279 |



## Inleiding op deel III

Dit werkboek bevat het oefenmateriaal dat bestaat uit oefeningen en vertaalopgaven met de daarbij behorende uitwerkingen.

Het werkboek omvat drie onderdelen:

- A. Oefenmateriaal met betrekking tot schrift- en klankleer. Dit onderdeel is opgesplitst in drie blokken:
  - A 1. Transcriptie- en leesopgaven
  - A 2. Uitwerkingen van de opgaven
  - A 3. Leesoefeningen
- B. Oefenmateriaal met betrekking de vormleer. Dit onderdeel is opgesplitst in twee blokken:
  - B 1. Opgaven over vormleer
  - B 2. Uitwerkingen van de opgaven
- C. Lijsten en tabellen. Dit onderdeel omvat drie blokken:
  - C 1. Woordenlijst en werkwoordenlijst
  - C 2. Tabellen, overzichten en schema's
  - C 3. Lijsten van gebruikte begrippen, afkortingen en een korte literatuurlijst.

### Oefenmateriaal

Afgestemd op de inhoud van elk thema dat is behandeld in zowel deel I als II, wordt een oefening of worden meerdere oefeningen aangeboden. Deze oefeningen sluiten aan op het desbetreffende thema, maar hierbij wordt ook stof die al eerder is behandeld opgenomen. Op deze wijze wordt de grammaticale kennis en de oefenvaardigheid met en toepassing van de geleerde stof bijgehouden en steeds uitgebreid.

#### *Oefenmateriaal schrift- en klankleer*

Bij de uitwerking van de transcriptie- en leesoefeningen wordt ook een vertaling geboden. Het is zeer nuttig om de uitspraak en de betekenis van deze woorden zo veel mogelijk uit het hoofd te leren om zo te werken aan een basisvocabulary. Wanneer het gaat om woorden die niet tot het basisvocabulary behoren zal dit worden aangegeven; vaak gaat het om woorden of werkwoordsvormen die later aan de orde komen, maar gebruikt worden omwille van de inhoud van de desbetreffende oefening. In bepaalde gevallen wordt in opmerkingen bij de opgave verwezen naar onderdelen van schrift- en klankleer die nog niet in de betreffende

oefening aan de orde komen; in de meeste gevallen is de stof van die onderdelen dan ook nog niet in de uitwerking verwerkt.

Leeswijze:

De regels van de oefeningen dienen te worden gelezen van *rechts naar links* in de volgorde die de cijfers aangeven. In deze volgorde zijn de getranscribeerde woorden ook weergegeven in de uitwerking.

Verwijzingen:

Lees voor het maken van de oefeningen de paragrafen in deel I waarnaar wordt verwezen. Lees ook de bijbehorende opmerkingen.

*Oefenmateriaal vormleer*

De oefeningen bestaan uit lees- en vooral vertaalopgaven. In de uitwerking wordt de vertaling geboden. Hierbij wordt de transcriptie achterwege gelaten; alleen waar dat nodig of wenselijk is wordt transcriptie geboden.

Verwijzingen:

Per thema worden oefeningen geboden over de behandelde stof. Hiernaar wordt verwezen in deel II.

*Basisvocabulaire:*

- In de oefenopgaven worden zo veel mogelijk de woorden gebruikt die in de uitleg in deel II ook naar voren komen. De meeste woorden die gebruikt worden in de oefeningen zijn opgenomen in de woordenlijsten (III, C). De vertaling van minder voorkomende woorden wordt bij de oefeningen vermeld.
- Nieuwe woorden kunnen in de woordenlijst (III, C1) worden opgezocht. Wanneer in een oefening veel nieuwe woorden voorkomen wordt een aantal hiervan bij de oefening zelf geboden.
- Het is nuttig om deze woorden uit het hoofd te leren.

# DEEL A, SCHRIFT- EN KLANKLEER

## A 1 OPGAVEN TRANSCRIPTIE

*Opmerkingen vooraf:*

1. Aan het begin van een woord krijgen de letters **ב, ג, ד, כ, פ, ת** zeer vaak een punt, die nu *nog niet* in deze letters is geplaatst. De uitspraak en transcriptie van deze letters met punt blijft zoals geleerd is. De betekenis en functie van bedoelde punt komt aan de orde in I, § 7, begadkefat-letters.
2. Bepaalde woordjes met dezelfde medeklinkers zijn naast elkaar gezet om te laten uitkomen dat alleen de vocalisatie verschilt. Omwille van voornoemd doel worden bepaalde woordjes herhaald; alleen de klinkertekens verschillen.
3. Bepaalde woordjes zijn naast elkaar geplaatst om te laten uitkomen dat de uitspraak onderling erg op elkaar lijkt of zelfs kan samenvallen; de medeklinkers verschillen echter.
4. Bepaalde woordjes kunnen dezelfde medeklinkers hebben, maar zelfs driemaal een verschillende uitspraak. Zie oef. 4, regel 8.
5. Na een klinker krijgen de letters **ב, ג, ד, כ, פ, ת** een andere transcriptie en uitspraak. Dit is nu *nog niet* verwerkt en komt aan de orde in I, § 7, begadkefat-letters, en vanaf oef. 12.
6. Aan het begin van een woord krijgen de letters **ב, ג, ד, כ, פ, ת** een punt, die nu *wel* in de uitwerking verwerkt is; deze punt kan ook voorkomen aan het begin van een lettergreep. De uitspraak en transcriptie van deze letters met punt blijft zoals geleerd is. De betekenis en functie van deze punt komt aan de orde in I, § 7, begadkefat-letters.
7. Bepaalde naamwoorden zijn naast elkaar geplaatst om alvast de vrouwelijk enkelvoudsuitgang **תָּ** en de meervoudsvormen te laten uitkomen: mnl. mv. uitgang **תִּ** en vrl. mv. uitgang **וֹת**. Dit komt aan de orde in II, § 2.2.
8. Bepaalde woorden die kunnen voorkomen met of zonder leesmoeder (is plene of defectief) zijn in de oefening naast elkaar geplaatst. Zie I, § 4.4.
9. De klinker wordt aan het einde van het woord vóór de keelletter uitgesproken, zie patach furtivum, I, § 2.4.

**Oefening nr. 1.** Alfabet. Letters herkennen

Benoem de letters lezend *van rechts naar links*.

Zie voor de uitwerking A2.1.

|   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|----|
| ב | ה | א | ק | ש | 1  |
| נ | ד | ש | ח | ל | 2  |
| א | צ | ת | מ | ע | 3  |
| ח | ש | ט | ע | ר | 4  |
| נ | ל | כ | ב | י | 5  |
| ב | ת | ג | פ | ד | 6  |
| ר | ק | ז | ס | ה | 7  |
| ש | צ | ח | ו | ב | 8  |
| מ | נ | ו | י | ע | 9  |
| ע | ז | ב | ג | ה | 10 |
| נ | מ | כ | ש | ו | 11 |
| ו | י | צ | א | ש | 12 |
| ק | ב | ז | ד | ג | 13 |
| א | ה | ס | ו | ע | 14 |
| ע | כ | ט | פ | ז | 15 |
| ט | ק | צ | ר | ה | 16 |



**Oefening nr. 2.** Alfabet. Letters herkennen en onderscheiden

In deze oefening worden alle letters gebruikt. Letters die op elkaar lijken worden herhaald. Ook de slotletters zijn hier gebruikt. Benoem de letters lezend *van rechts naar links*.

Zie voor de uitwerking A2.2.

|   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|----|
| י | ו | ת | ח | ה | 1  |
| ה | ת | ח | ו | י | 2  |
| צ | א | פ | ב | כ | 3  |
| ם | ע | ן | ו | ז | 4  |
| ר | ו | י | ן | ך | 5  |
| ח | ה | ת | ם | ע | 6  |
| י | ו | ז | ג | ף | 7  |
| צ | א | ע | ם | כ | 8  |
| ר | ד | ג | נ | מ | 9  |
| ט | ע | ם | צ | א | 10 |
| כ | פ | א | ס | ם | 11 |
| ד | י | ק | ל | צ | 12 |
| כ | ב | ח | ה | ת | 13 |
| ר | י | ו | ז | מ | 14 |
| כ | ד | ר | י | פ | 15 |
| ף | ץ | ך | ן | ג | 16 |

**Oefening nr. 3.** Vocaaltekens

Transcriptie: alfabet, vocaaltekens in éénlettergrepige woordjes.

Transcribeer de volgende woordjes, lezend *van rechts naar links*.

Zie opm. 1, 2 en 3 aan het begin van deel A1 en voor de uitwerking A2.3.

|      |       |      |    |
|------|-------|------|----|
| אֵל  | אֶל   | גֵּן | 1  |
| אָח  | בֵּת  | בֵּן | 2  |
| קֵל  | עַל   | עֵל  | 3  |
| גֵּג | שׁוּר | דָּם | 4  |
| עֵז  | עֵז   | חֵן  | 5  |
| שֵׁן | שֵׁק  | קֵן  | 6  |
| קֵר  | אֵת   | חֵי  | 7  |
| בֵּז | זָר   | חֵג  | 8  |
| הֵן  | הֵר   | טֵל  | 9  |
| יָם  | גֵּד  | גֵּר | 10 |
| חֵק  | פֵּר  | יָד  | 11 |
| יֵשׁ | כֵּל  | כֵּד | 12 |
| צֵר  | צֵר   | כֵּן | 13 |
| עֵת  | עֵד   | עֵד  | 14 |
| גָּם | פָּה  | פָּן | 15 |

**Oefening nr. 4.** Vocaaltekens

Transcriptie: alfabet, vocaaltekens in éénlettergrepige woordjes.

Transcribeer de volgende woorden, lezend *van rechts naar links*.

Dat geldt voor alle volgende transcriptieoefeningen.

Zie opm. 1, 3 en 4 aan het begin van deel A1 en voor de uitwerking A2.4.

|       |      |       |    |
|-------|------|-------|----|
| אָם   | עַם  | עֵם   | 1  |
| תֵּל  | אָם  | אֵם   | 2  |
| קֶץ   | שֶׁם | שֵׁם  | 3  |
| פֵּת  | מֶן  | שֵׁשׁ | 4  |
| עֶץ   | עֵת  | עֵט   | 5  |
| פֶּחַ | פֶּה | זֶה   | 6  |
| רֶק   | בֵּת | בֵּד  | 7  |
| חֶם   | חֵם  | חֵם   | 8  |
| נֶס   | וֶן  | רֶע   | 9  |
| בֶּז  | נֶר  | שֶׁה  | 10 |
| עֵי   | אָז  | עֶז   | 11 |
| אֶשׁ  | דָּג | צֵל   | 12 |
| בֶּר  | אָן  | גֵּל  | 13 |
| עֵל   | אֵל  | אֵל   | 14 |
| עֵת   | עֵד  | עֵד   | 15 |

**Oefening nr. 5.** Vocaaltekens

Bestudeer: I, § 1 t/m § 3. Transcriptie: alfabet, vocaaltekens en klemtoon in meerlettergrepige woorden.

Transcribeer de volgende woorden, lezend *van rechts naar links*.

Zie opm. 1 en 5 aan het begin van deel A1, voor klemtoon I, § 3 en voor de uitwerking A2.5.

|        |         |         |    |
|--------|---------|---------|----|
| יָקָר  | קָשָׁה  | מָגֵן   | 1  |
| אָמֵן  | עֶזְרָה | מָהָר   | 2  |
| קָטָן  | אָדָם   | רַחֵל   | 3  |
| אַחֵר  | אָרֶץ   | מִשָּׁה | 4  |
| דָּלָת | לֶחֶם   | מִשָּׁל | 5  |
| אָרַח  | רַעְהָ  | מַעַל   | 6  |
| מִים   | שָׂרֵשׁ | יִשָּׁן | 7  |
| קָשָׁת | עָלָה   | עֵינַי  | 8  |
| חָצֵר  | אָרֶז   | טָהָר   | 9  |
| תַּחַת | שָׁמַן  | רָאָה   | 10 |
| יָחַד  | קָרָן   | טָמֵא   | 11 |
| יָיִן  | שָׁלֵם  | מָתִי   | 12 |
| נָחַל  | נָעַר   | פָּשַׁע | 13 |
| סָלַע  | שָׂרִי  | מָוֹת   | 14 |
| עָמַק  | רַגְלֵי | עָנָן   | 15 |